

# ST. STANISLAUS STAFF

## PASTORAL TEAM:

Rev. Michael Surufka, OFM, Pastor  
 Rev. George Kusy, Associate Pastor  
 Rev. Joachim Studwell, OFM Associate Pastor

## ST. STANISLAUS SCHOOL PRINCIPAL

Mrs. Alice Torrence

## DIRECTOR OF LITURGY AND MUSIC:

Mr. David Krakowski 883-7766

## OFFICE STAFF:

Ms. Debbie Grale, Director of Redevelopment  
 Mr. Dan Kane Jr., Business Manager  
 Mr. Bogdan (Don) Pieniak, Parish Administrator  
 Mrs. Denise O'Reilly, School Secretary

## ST. STANISLAUS HALL MANAGER:

Mr. Fred Mendat 441-5339

**E-MAIL** ststans@ameritech.net

**FAX** 341-2688

## DIRECTORY:

Rectory Administration Office 341-9091  
 St. Stanislaus Elementary School 883-3307  
 St. Stanislaus Convent 341-0934  
 Social Center 341-0080  
 Central Catholic High School 441-4700

## PARISH WEBSITE:

www.ststanislaus.org

## PHOTO ALBUM:

www.picturetrail.com/saintstans

The artist's sketch on the right depicts the original building with the spires. Corner Stone laid in 1886 and dedicated in 1891.



## SCHEDULE OF SERVICES

### MASS SCHEDULE:

Daily Masses: 7:00 AM & 8:30 AM  
 Sunday Vigil: Saturday 5:00 PM  
 Sunday English Masses: 8:30 AM & 11:30 AM  
 Sunday Polish Mass: 10:00 AM  
 Holy Day English: 8:30 AM & 7:00 PM  
 Holy Day Polish: 5:00 PM

### SACRAMENT OF RECONCILIATION:

Saturday 4:00 to 4:45 PM or upon arrangement with any of the priests.

### SACRAMENT OF BAPTISM:

Ordinarily on Sundays at 1:00 PM. Pre-Baptism instructions necessary in advance.

### SACRAMENT OF MARRIAGE:

All arrangements must be made with one of the priests of the parish six months in advance.

### FUNERAL:

Please make arrangements at the rectory in advance of public announcement.

### INQUIRY CLASSES:

(R.C.I.A.): Contact any member of the Pastoral Team.

### OFFICE HOURS:

Weekday appointments with a member of the Pastoral Team may be scheduled between the hours of 9:30 AM to 4:00 PM. The office is open from 9:00 AM to 5:00 PM for all ordinary business.

### CHURCH HOURS:

The church is open 1/2 hour before and after services. For tours or private prayer please call the rectory.

## MASS INTENTIONS



## CORPUS CHRISTI SUNDAY

*June 22 (Czerwiec), 2003*

<b>Sat</b>	<b>5:00 PM</b>	+Raymond Pietrzak
<b>Sun</b>	<b>8:30 AM</b>	+Catherine Kniola
	<b>10:30 AM</b>	+James Sr. & Mary Sprungle
		+Bronisława Wanik
		(No— 11:30 Mass Today)
<b>Mon</b>	<b>Jun 23</b>	<b>Weekday</b>
	<b>7:00 AM</b>	+Richard Brdnarski
	<b>8:30 PM</b>	+Blanche & Stella Krupa
<b>Tue</b>	<b>Jun 24</b>	<b>Nativity of John the Baptist</b>
	<b>7:00 AM</b>	+Janina Plutecka
	<b>8:30 AM</b>	Sp. Int. Margaret Gutt
<b>Wed</b>	<b>Jun 25</b>	<b>Weekday</b>
	<b>7:00 AM</b>	+Sophie Gonzales
	<b>8:30 AM</b>	+Ligmanowski & Leciejewski Family
<b>Thu</b>	<b>Jun 26</b>	<b>Weekday</b>
	<b>7:00 AM</b>	+John Nering
	<b>8:30 AM</b>	+Janet Szarwark
<b>Fri</b>	<b>Jun 27</b>	<b>Most Sacred Heart of Jesus</b>
	<b>7:00 AM</b>	+Lottie Baranski
	<b>8:30 AM</b>	+Frances Kudrak
<b>Sat</b>	<b>Jun 28</b>	<b>Weekday</b>
	<b>8:30 AM</b>	Sp. Int. Stanisław and Victoria Kawecki
		<i>Congratulations on their 46th Wedding Anniversary</i>

### SS PETER AND PAUL SUNDAY

*June 29 (Czerwiec), 2003*

<b>Sat</b>	<b>5:00 PM</b>	+Paul Malek
<b>Sun</b>	<b>8:30 AM</b>	+Mathew Zabielski
	<b>10:00 AM</b>	+Antoni Lambrecht
	<b>11:30 AM</b>	+Mary & James Sprungle

## MUSIC – CORPUS CHRISTI SUNDAY

### ENGLISH MASS

Processional Gift Of Finest Wheat #196  
 Offertory: In Remembrance Of You #221  
 Communion: Jesus, Bread Of Life #195  
 Recessional: Jesus Christ, By Faith Revealed #210

### POLSKA MSZA ŚWIĘTA

Procesja Witam Cię Witam #174  
 Ofiarowanie: Panis Angelicus  
 Na Komunię: Sław, języku, tajemnicę #168  
 Zakończenie Twoja cześć, chwała

## SCHEDULE FOR THE WEEK

*How shall I make a return to the Lord for all the good he has done for me?*

**Mon 6:45 PM** Bingo in the Social Center.  
**Tue 7:00 PM** Finance Council meets in the convectory.  
**Wed 6:00 PM** Choir Picnic in convectory garden.  
**6:30 PM** Youth Group in the all purpose room.  
**Thu 4:00 PM** Church Cleanup Crew works until 5:15, followed by fellowship.  
**Sat 4:00 PM** Sacrament of Reconciliation until 4:45.

### WEDDING BANNS

Russell Vellequette and Jolanta Filipczuk (II)  
 Victor Cooper & Ilona Gurnack (II)  
 Zbigniew Szulecki and Agnieszka Kisielewska (I)

## WELCOME

St. Stanislaus is reaching out in service to our diverse neighborhood peoples. Please be generous in your support of the many good works of our Parish. St. Stanislaus depends upon the regular support of its membership and the generosity of those who visit here. Please look upon your financial gift or sacrifice as a way of giving praise to God along with the many from earlier generations who have worshiped and prayed here for 129 years.

## MYSTERIUM FIDEI

Today we celebrate, in a special way, the mystery of faith: "Christ has died, Christ is Risen, Christ will come again." The body of Christ, brought into our world at the moment of Mary's acceptance in faith, now remains among us in faith and lives through us in action. If on Holy Thursday we commemorate the institution of that mystery, today we celebrate that mystery's role in our lives.

Our procession through the streets will lead us to four points of special honor where, for a short time, we will be invited to contemplate this mystery of faith through various prisms, different aspects of our reality, through the eyes and heart of Christ's Mother. Our worship commission suggested this avenue of enrichment in response to our Holy Father's decision to declare this the "year of the rosary" and to his intense devotion to Mary. His motto *Totus Tuus* summarizes both his devotion to the Mother of God as well as his way of approaching the mystery before us, his conviction that Mary leads us to Christ and Christ leads us to His Mother.

You will likewise notice that our four stations have the added facet of being connected culturally to four distinct Marian points in Poland's pilgrimage of faith. The first station presents Częstochowa, the Black Madonna, known to most of us from childhood. The second station will be less familiar, that of Our Lady of Kozielsk as well as Our Lady of Katyń. At this altar we are confronted with recent history and the reality of war and inhuman solutions to human problems. The third altar will transport us to a time when the Commonwealth of Poland-Lithuania produced Our Lady of Ostra Brama. A quote from Adam Mickiewicz's epic poem *Pan Tadeusz* captures the message here, a message of vigilance to protect against loss, be that of faith or of any matter of true importance. The final stop is at our church where the bishop of Krakow, Stanisław, invites us to meditate on the *Dormition of Mary* as depicted in that city's famous church, *Kościół Mariacki*. Further information on each of these aforementioned points will be contained in our processional programs distributed at the conclusion of the 10:30 Mass, at the commencement of the procession. We invite everyone to take up the challenge and allow your hearts and minds to be open to this pilgrimage of mystery and love, inviting Jesus into your lives with the help of His Mother.

*David Krakowski*

## SCHEDULE FOR MINISTERS

*June 29 (Czerwiec), 2003, Ss Peter and Paul*

**Sat 5:00 PM** Lector— Rob Jagelewski  
 Euch. Min. — Connie Aliff, Rebecca Oreilly, R. Drewnowski, Sally Davis  
**Sun 8:30 AM** Lector — Jim Sadowski  
 Euch. Min. — Yolanda Kane, Ray Szweda, Ray Tegowski, Sharon Kozak  
**10:00 AM** Lector — Mieczysław Garncarek  
 Euch. Min. — Sr. Jane Frances, Witold Stalkoper  
**11:30 AM** Lectors — Michael Leahy  
 Euch. Min. — Frank Greczanik, Nancy Sontowski, Pat Young, Stanley Koch

## PARISH SUPPORT

### Last Sunday's Collection

5:00 PM.....	\$1,163.00
8:30 AM .....	\$1,629.00
10:00 AM.....	\$1,005.00
11:30 AM.....	\$843.00
Mailed in.....	\$1,385.00
Total (434 envelopes)	\$6,025.50
<b>Children's Collection (12)</b>	<b>\$17.00</b>
<b>Silent Carnival (209)</b>	<b>\$875.00</b>



## DON'T COME TO CHURCH THIS SUMMER!

Look, let's be honest about it — during summer vacation, the last thing anyone wants to do is go to church on Sunday. The church is hot and that puts people into a surly mood. We never know what to wear. Are cut-offs and T-shirts OK in church? Even the priest wears sandals... The choir is smaller, the servers are irregular, even the lectors sound a little put out from the heat and humidity. The homilies are *way too long* — don't those priests know we have things to do and places to go?

The kids have all kinds of sports to play, and after all, this is the number one priority. The beach beckons, and maybe Sunday morning is better for fishing than any other day. Saturday night can be a lot of fun during the summer, and who wants to wake up early Sunday after dragging into the house in the wee hours? When school is out, it just seems natural that everything else is on hold, too.

So what if we just cancel church for the summer?

Stay home. Don't bother. Go somewhere else. Give us all a break. We can save some money by shutting the place down for a few months — and Lord knows, the summer collection sure dips enough to make a shut-down sound attractive! We'll just show up for the weddings already scheduled (and maybe not book any for next summer, just in case) and funerals, but only if the family insists. The hospitals have their own chaplains, so don't call us. Parish organizations can meet in private homes. Skip the bulletin, because there won't be anything to report anyway.

### SOUND CRAZY?

Of course it does. Nobody would seriously ever consider such an inane idea as to shut down a parish church for the summer. But why is it crazy to think of the church being closed to the people for the summer, but it's accepted as normal for the people to be closed to the church during the summer?

We are still here. God is still here — God, who is worthy of our praise Winter, Spring, Summer, and Fall. The priests and staff at your parish do not stop serving the people. We are full-service all year long. Certainly people's schedules get busier during the summer. Frankly, we also enjoy an occasional day at the beach or night at the movies. But as grateful as we are for those who continue to come to Mass so faithfully, it is a bit disheartening when we look out at the congregation and see the extra empty spaces. And, too, the parish checkbook suffers, even though our bills stay constant.

This is not why our ancestors fought for independence so long ago, and why so many have died to defend our freedoms since then. Freedom is not only freedom *from*, it is also freedom *for* — for the praise and worship of our God who loves us and is faithful to us, even in spite of our unfaithfulness.

If you know someone who needs a gentle reminder about their summer obligation, take some extra bulletins and pass them on. And have a great Fourth of July!

Fr. Michael

(First printed 7/8/01, repeated by popular demand.)

### PROCESJA BOŻEGO CIAŁA

Uroczystość Bożego Ciała czyli Najświętszego Ciała i Krwi Chrystusa jest świętem poświęconym oddaniu czci Bogu obecnemu w postaciach chleba i wina. W ten uroczysty dzień, w katolickim świecie, wychodzą na ulice procesje z Najświętszym Sakramentem. Najpiękniejsze, najbardziej uroczyste procesje Bożego Ciała odbywają się jednak tam gdzie postąpiła stopa Polaka. Oczywiście, że trudno jest znaleźć okazalsze procesje niż w naszej Ojczyźnie. Ale przecież w każdym kraju, w którym Polonia potrafi zjednoczyć się i zadbać o swoje chrześcijańskie tradycje, ta religijna manifestacja wypada mało mniej okazale. Cieszymy się, że nasza parafia św. Stanisława wpisuje się ładnymi zgłoszkami w ten piękny orszak. Jest to zasługą wielu ludzi zaangażowanych w życie parafii; chwała im za to i wielka wdzięczność.



Każdy z nas ma jakieś swoje szczególne wspomnienia z procesji Bożego Ciała. Pozostaje na długo w pamięci wielu z nas wzruszający obraz małych dziewczynek z koszykami pełnymi kolorowych kwiatów, których pachnące płatki wyścielają kwiatowy dywan dla Pana Jezusa ukrytego w wysoko niesionej monstrancji. Ludzie w pokorze klękają na widok zbliżającego się baldachimu, który osłania Najświętszą Świętość. Udekorowane domy i ulice zapraszają Jezusa, który każdego roku, w Boże Ciało, błogosławiąc nam, *zagrody nasze widzieć przychodzi i jak się Jego dzieciom powodzi* - jak śpiewamy w jednej ze znanych pieśni eucharystycznych.

To nawet dobrze, że niejednokrotnie zakręci się łza w oku na takowe wspomnienia procesji. Co jest jednak najistotniejsze, nie wolno nam tylko na wspomnieniach poprzestać. Kiedy uczestniczymy w tegorocznej procesji Bożego Ciała, od nowa winniśmy uświadamiać sobie znane przecież prawdy, że ponad tą zewnętrzną manifestacją wiary, rzeczywisty Chrystus chce spotykać się z nami, chce zamieszkiwać w sercu człowieka. On nie chce dać się zamknąć w złoconych tabernakulach, nie chce pozostać samotnie nawet w najpiękniejszych kościołach. On bowiem pragnie stawać się naszym codziennym pokarmem. Jezus chce być w nas i dla nas, chce abyśmy Go przyjmowali, abyśmy według Niego kształtowali swoje życie i byśmy Go czcili w naszych sercach i naszymi uczynkami.

Zewnętrzne procesje i nabożeństwa spełniają swój sens jeżeli są wyrazem wewnętrznej wiary człowieka i jego zażyłości z Bogiem, który daje siebie na pokarm. W każdej innej sytuacji są tylko pustym gestem, swego rodzaju rutyną, nic nie znaczącą ceremonią. Wręcz nieporozumieniem staje się procesja, w której zasadniczym motywem jest chęć pokazania się wobec innych.

Uroczyste procesje i wszelkie formy manifestacji tylko wówczas będą miały sens, jeśli Ten, którego chcemy czcić podczas tych uroczystości, będzie normą i rzeczywistym odniesieniem do życia każdego z nas.

**Jezu - Chlebie Życia,  
odmień nasze życie codzienne,  
abyśmy byli Twoimi świadkami,  
nie tylko poprzez procesje i uroczyste ceremonie,  
ale abyśmy świadczyli o Tobie  
naszym pobożnym, ucziwym i dobrym życiem.**

ks. Jerzy

**CORPUS CHRISTI GRATITUDE.**

There are so many individuals to thank for the success of our Annual Corpus Christi Procession. Kudos go to Dave Krakowski for the music and taking care of many details, the Polish and English Choirs, Rob Jagelewski-Procession Coordinator, Mrs. Kozlowski and her children in Eucharistic dress and those in Polish costume, First Communicants, the Knights of Columbus, the altar servers, the adult servers, Sister Jane Frances, Grace Hryniewicz for her time and wonderful artwork, Archie Mosinski-Grand Marshall, Bob Potoma for the sound system, Pastoral Council members, Chris Luboski and his work with Lolley the Trolley, Veterans, Trolley drivers, canopy bearers, the members of the Worship Commission, Councilman Edward Rybka's office for facilitating the permit and Police escort, the Cleveland Police Department, homeowners of altar locations- Richard Konisiewicz, the Jagelewski family (Marie Ostrowski setup), the brave trumpeter in the bell tower, and all of our Parishioners who once again showed their devotion to Jesus in the Blessed Sacrament.

**SILENT CARNIVAL WINNERS**

Congratulations to the following Grand Prize winners of St. Stan's 2003 Silent Carnival.

**\$150.00 Winners:**

Helen Bell  
Felix & Bernadine Brysacz  
Valerie Gorcey  
Frank Kubat  
Felix Trojanowski  
Helen Sielaty  
Stephen S. Sekula  
Ann Pavlovsky  
Genevieve Mosinski  
Stan & Mary Kusmirek

**\$100.00 Winners:**

Joann Golembiewski  
Ted & Hattie Wenglewski  
Mr. Ray Smolen  
Mr. Felix Trojanowski  
Mrs. Helen Gorny  
Ken & Patricia Krul  
James & Theresa Texler  
Mr. & Mrs. Henry Kondziela  
Mr. Mitchell Popek  
Sharon Kalinowski

Thank you to all who participated in this year's Silent Carnival fund raiser.



Helen and John Krusinski celebrate their 50th Wedding Anniversary in "royal style." A grand white carriage brought them from their home on Heisley Ave. to the church on a rainy Thursday morning, June 12th. for a 7:00 AM Mass where they renewed their commitment to each other. After Mass all invited guests enjoyed a breakfast and reception at our social center.

*Peter's* COLLECTION  
*pence*

Next week our parish will participate in the Peter's Pence Collection for the Works of the Holy Father to respond to requests for emergency funds from the most disadvantaged throughout the world. This special appeal is an opportunity to demonstrate justice and kindness to our brothers and sisters in need. Please pray for the Holy Father's works and contribute generously to the appeal.

**2004 MASS BOOK IS OPEN**

Those who wish to reserve Masses in 2004 for wedding anniversaries and anniversaries of deaths can do so in person at the rectory, from 9:30 AM until 4:30 PM. Because of the time necessary to produce our weekly bulletin which must be completed by Wednesday every week, we ask that you come to the office with your Mass intentions on Thursday and Fridays only. You may also mail your Mass intentions or drop them into the collection basket along with the customary stipend and your requested dates. Please Note — *No phone reservations will be accepted!* We will make every effort to reserve the dates you choose, but if your requested date is not available, we will accommodate your request with the closest date possible. The amount of dated Masses will be limited per person so that others may have an opportunity to reserve dates also. If you have many Mass intentions, we can list them as "*undated Mass intentions*" to be offered by visiting priests during concelebrated Masses!

**GRADUATION & HONORS AT ST. STANISLAUS SCHOOL**

*St. Joseph Academy Scholarship:*

**Elena Irizzary**

*Benedictine High School  
Entrance Test Scholarship:*

**William Urban**

*Cleveland Central Catholic High School  
Entrance Test Scholarship:*

**Sarah Saunders**

*St. Stanislaus Dad's Club  
Scholarship recipients:*

**William Urthban** — Benedictine High  
**Ewelina Ejsmont** — CCC High School

*St. Stanislaus Athletic Club Scholarship:*  
**Elena Irizzary** — St. Joseph Academy

*PLAV Woman's Auxiliary Essay Contest:*  
**Eleana Harper**

*Western Reserve Society Citizenship Award:*  
**Sarah Saunders**

*St. Stanislaus School Citizenship Award:*  
**Devin Perry**

You make St. Stanislaus Proud

**MASSES STILL AVAILABLE FOR THIS YEAR**

Many weekday Masses are still available for the months of August, September, October November and December. We will be glad to reserve a Mass for your special intentions.

**ST. STANS WEB SITE**

The St. Stanislaus Web site "www.ststanislaus.org" has been updated with a new look. We hope you will like the change and find it a bit easier to navigate.



## GIVE YOUR CHILD A GIFT THAT WILL LAST FOREVER

A good education is necessary to succeed in today's competitive world.

Elementary school is where children develop the discipline and learning skills that will serve them throughout the rest of their lives. It is for that reason the staff and teachers of St. Stanislaus School dedicate themselves to provide your child the best education possible.

St. Stanislaus Elementary School is now accepting registrations for the 2003-2004 school year for those students that will be coming back to our school for the next term and new students grades K-5. We have an excellent school providing an opportunity for Christian formation and basic education. **You must register to guarantee a place for your child.** If your child is not presently in our school and is entering above the first grade, you must have an interview with our principal and bring a copy of the latest report card before you can register. Please call the school, 883-3307, or the rectory office, 341-9091, if you have any questions regarding registration and tuition costs.

Planting 310 cabbage plants that will be ready to harvest for the Polish festival are from left to right: Joe Calamante, Pat Racut, Dan Kane Sr., Angela Logan, and Tom Neuman. The plants were planted in the Community Garden on E. 65th St. and will be tended tenderly by Dan Kane Sr.

**BOŻE CIAŁO** Uroczystość Najświętszego Ciała i Krwi Chrystusa, popularnie zwana uroczystością Bożego Ciała, na terenie Stanów Zjednoczonych obchodzona jest w niedzielę po uroczystości Trójcy Świętej; w tym roku jest to dzisiejsza niedziela - 22 czerwca. W naszej parafii, tak jak miało to miejsce w poprzednich latach, cześć Chrystusowi w Najświętszym Sakramencie oddajemy w uroczystej procesji ulicami naszego osiedla. Najpierw w kościele odprawiamy wspólną - dwujęzyczną Mszę Św. o godz. 10:30. Z tego względu nie ma Mszy św. polskiej o godz. 10:00 ani angielskiej o godz. 11:30 lecz jedna - wspólna o godz. 10:30, bezpośrednio po której idziemy w procesji z Najświętszym Sakramentem ulicami naszego osiedla. Włączmy się wszyscy w tę jedyną w swoim rodzaju manifestację naszej wiary.

**ST. WENCESLAUS RUMMAGE SALE.** St. Wenceslaus Parish in Maple Heights is sponsoring a Rummage Sale on July 11-12 and July 18-19. The Friday hours are 9:00 AM- 9:00 PM. The Saturday hours are 9:00 AM- 2:00 PM. Fill a bag for \$2 on July 19 only! The Rummage Sale will be held in the Parish gym on Libby Road.

**WARM UP AMERICA.** The St. Vincent DePaul Society of St. Columbkille Parish, the *Warm up America Group*, needs washable yarn, new or almost new, full skeins (no wool or rug yarn) for making afghans for the needy. Please place the yarn in a bag and bring it to the rectory office. If you would like to join this group or have any questions call Donna Ciborowski at 216-398-9653.



**GOD BLESS AMERICA**